



PK

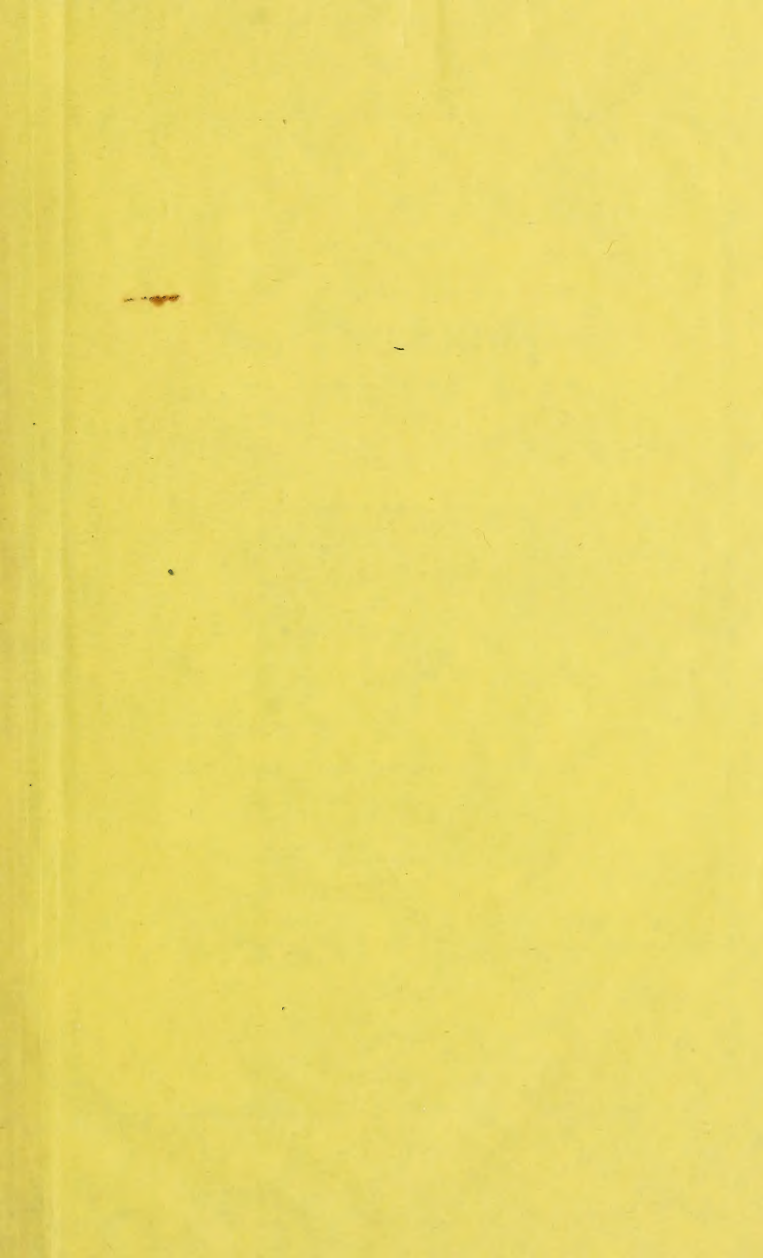
925

A532

S819

1912







BIBLIOTHECA INDICA:

COLLECTION OF ORIENTAL WORKS

PUBLISHED BY THE
ASIATIC SOCIETY OF BENGAL.
NEW SERIES, No. 1348.

अमरटीका कामधेनुः ।

AMARA-TĪKĀ-KĀMADHENUH.

THE TIBETAN VERSION OF AMARA-TĪKĀ-KĀMADHENU.
A BUDDHIST SANSKRIT COMMENTARY ON THE
AMARAKOSA.



EDITED BY

MAHĀMAHOPĀDEHYĀYA SATIS CHANDRA VIDYĀBHÜṢAṆA, M.A., PH.D.
*Principal, Sanskrit College, Calcutta; Joint Philologist & Secretary, Asiatic Society
of Bengal; and Fellow of the Calcutta University.*

CALCUTTA

PRINTED AT THE BAPTIST MISSION PRESS,
AND PUBLISHED BY THE
ASIATIC SOCIETY, 1, PARK STREET,
1912.

The Society's Agents—

MR. BERNARD QUARITCH, 11, Grafton Street, New Bond Street, London, W.,
AND MR. OTTO HARRASSOWITZ, BOOKSELLER, Leipzig, Germany.

Complete copies of those works marked with an asterisk * cannot be supplied—some of the Fasciculi being out of stock.

BIBLIOTHECA INDICA.

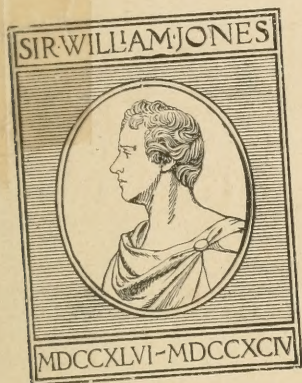
Sanskrit Series.

Advaitachintā Kaustubha, Fasc. 1-3 @ /10/ each	...	Rs. 1	14
Aitarēya Brāhmaṇa, Vol. I, Fasc. 1-5; Vol. II, Fasc. 1-5; Vol. III, Fasc. 1-5, Vol. IV, Fasc. 1-8 @ /10/ each	...	14	6
Aitareyalocana	...	2	0
Amarakosha, Fasc. I	...	2	0
*Anu Bhāṣhya, Fasc. 2-5 @ /10/ each	...	2	8
Anumana Didhiti Prasārini, Fasc. 1-2 @ /10/	...	1	4
Aṣṭasāhasrikā Prajñāpāramitā, Fasc. 1-6 @ /10/ each	...	3	12
Ātmatattvaviveka, Fasc. I	...	0	10
Aṣṭavaidyaka, Fasc. 1-5 @ /10/ each	...	3	2
Avadāna Kalpalatā, (Sansk. and Tibetan) Vol. I, Fasc. 1-10. Vol. II, Fasc. 1-10 @ 1/ each	...	20	0
Būlam Bhāṭṭi, Vol. I, Fasc. 1-2, Vol. II, Fasc. 1, @ /10/ each	...	1	14
Baudhāyana Śrauta Sūtra, Fasc. 1-3; Vol. II, Fasc. 1-5 @ /10/ each	...	5	0
Bhasavṛitty	...	0	10
Bhāṭṭa Dipikā, Vol. I, Fasc. 1-6; Vol. II, Fasc. 1, @ /10/ each	...	4	6
Bauddhastotrasaṅgraha	...	2	0
Brhaddevatā, Fasc. 1-4 @ /10/ each	...	2	8
Brhadharma Purāṇa, Fasc. 1-6 @ /10/ each	...	3	12
Bodhicaryāvatāra of Cāntideva, Fasc. 1-6 @ /10/ each	...	3	12
Ōri Cantinatha Charita, Fasc. 1-3	...	1	14
Ōatadūṣaṇi, Fasc. 1-2 @ /10/ each	...	1	4
Catalogue of Sanskrit Books and MSS., Fasc. 1-4 @ 2/ each	...	8	0
*Ōatapatha Brāhmaṇa, Vol. I, Fasc. 1-7; Vol. II, Fasc. 1-5 Vol. III, Fasc. 1-7; Vol. V, Fasc. 1-4 @ /10/ each	...	14	6
Ditto Vol. VI, Fasc. 1-3 @ 1/4 each	...	3	2
Ditto Vol. VII, Fasc. 1-5 @ /10/	...	3	2
Ditto Vol. IX, Fasc. 1-2	...	1	4
Ōatasāhasrikā-prajñāpāramitā, Part I, Fasc. 1-17 @ /10/ each	...	10	10
*Caturvarga Chintāmaṇi, Vol. II, Fasc. 1-25; Vol. III, Part I, Fasc. 1-18, Part II, Fasc. 1-10; Vol. IV, Fasc. 1-6 @ /10/ each	...	36	14
Ditto Vol. IV, Fasc. 7-8, @ 1/4 each	...	2	8
Ditto Vol. IV, Fasc. 9-10 @ /10/	...	1	4
Ōlokavartika, (English), Fasc. 1-7 @ 1/4 each	...	8	12
*Ōrauta Sūtra of Ōankhyāna, Vol. I, Fasc. 1-7; Vol. II, Fasc. 1-4; Vol. III, Fasc. 1-4; Vol. 4, Fasc. 1 @ /10/ each	...	10	0
Ōri Bhāṣhyam, Fasc. 1-3 @ /10/ each	...	1	14
Dāna Kriyā Kaumudī, Fasc. 1-2 @ /10/ each	...	1	4
Gadadhara Paddhati Kālasāra, Vol. I, Fasc. 1-7 @ /10/ each	...	4	6
Ditto Ācārasāra, Vol. II, Fasc. 1-4	...	3	2
Gobhiliya Grhya Sūtra, Vol. I, @ /10/ each	...	3	2
Ditto Vol. II, Fasc. 1-2 @ 1/4 each	...	2	8
Ditto Sūtra, (Appendix) Gobhila Parisista	...	2	0
Ditto Grihya Saṅgraha	...	0	10
Haralata	...	1	14
Karmapradīph, Fasc. 1	...	1	4
Kāla Viveka, Fasc. 1-7 @ /10/ each	...	4	6
Kātantra, Fasc. 1-6 @ /12/ each	...	4	8
Kurma Purāṇa, Fasc. 1-9 @ /10/ each	...	5	10
Kirānavali, Fasc. 1-2, @ /10/	...	1	4
Mādāna Pārijāta, Fasc. 1-11 @ /10/ each	...	6	14
Mahā-bhāṣya-pradīpodyota, Vol. I, Fasc. 1-9; Vol. II, Fasc. 1-12; Vol. III, Fasc. 1-10 @ /10/ each	...	19	6
Ditto Vol. IV, Fasc. 1-2 @ 1/4 each	...	2	8
Manuṭikā Saṅgraha, Fasc. 1-3 @ /10/ each	...	1	14
Mārkaṇḍeya Purāṇa, (English) Fasc. 1-9 @ 1/- each	...	9	0
*Mīmāṃsā Darśana, Fasc. 10-19 @ /10/ each	...	6	4
Mugdhabodha Vyākaraṇa, Fasc. 1-4, @ /10/ each	...	2	8
Nirukta, (2nd edition) Vol. I, Fasc. I @ Rs. 1-4	...	1	4
Nyāyavārtika, Fasc. 2-6 @ /10/ each	...	8	2
Nityācārapaddhati, Fasc. 1-7 @ /10/ each	...	4	6
Nityācārapradīpa, Vol. I, Fasc. 1-8, Vol. II, Fasc. 1-4 @ /10/ each	...	7	8
Nyāyabinduṭikā, Fasc. 1 @ /10/ each	...	0	10
*Nyāya Kusumāṇḍīka Purāṇa, Vol. II, Fasc. 1-2 @ /10/ each	...	1	14

अमरटीका कामधेनुः ।

AMARA-TĪKĀ-KĀMADHENUH.

BETAN VERSION OF AMARA-TĪKĀ-KĀMADHENU,
BUDDHIST SANSKRIT COMMENTARY ON THE
AMARAKOŚA.



EDITED BY

MAHOPĀDHYĀYA SATIS CHANDRA VIDYĀBHŪṢAṆA, M.A., PH.D.,
M.R.A.S., F.A.S.B.

Professor of Sanskrit, Sanskrit College, Calcutta; Joint Philological Secretary, Asiatic Society
Calcutta; Fellow of the Calcutta University; and University Lecturer in Pali.

CALCUTTA:

PRINTED AT THE BAPTIST MISSION PRESS,

AND PUBLISHED BY THE
ASIATIC SOCIETY, 1, PARK STREET.

1912.

Harṣa
Karm
Kāla
Kātanta
Kurma
Kiraṇavah
Madana Pā
Mahā-bhāṣya

Ditto

Manuṭikā Saṅgraha
Mārkaṇḍeya Purāṇa
•Mīmāṃsā Darśana, 1
Mugdhahodha Vyāk
Nirukta, (2nd editio
Nyāyavārtika, Fasc. 2
Nityācārapaddhati, Fas
Nityācārapradīpa, Vol. 1
Nyāyabinduṭikā, Fasc. 1
•Nyāya Kusumāñjali Prak

अमरटीका कामधेनुः ।

(आचार्य सुभूतिचन्द्रविरचितायाः अमरटीका-
कामधेनोर्भाषानुवादः) ।

महामहोपाध्यायेन

आचार्य श्रीसतीशचन्द्रविद्याभूषणेन

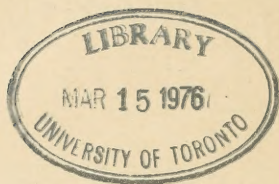
सम्पादिता ।

वङ्गदेशीयासियाटिकसोसाइटीनामधेयसमाजानुमत्या

कलिकाता राजधान्यां

व्याप्टिष्ठ-मिशन-यन्त्रे मुद्रिता ।

शकाब्दाः १८३४ ।



PK

925

A532

S819

1912

འཆི་མེད་མཛོད་ཀྱི་

ཆ་ཆེར་འགྲེལ་པ་འདོད་འཛོའི་བ་མོ།།

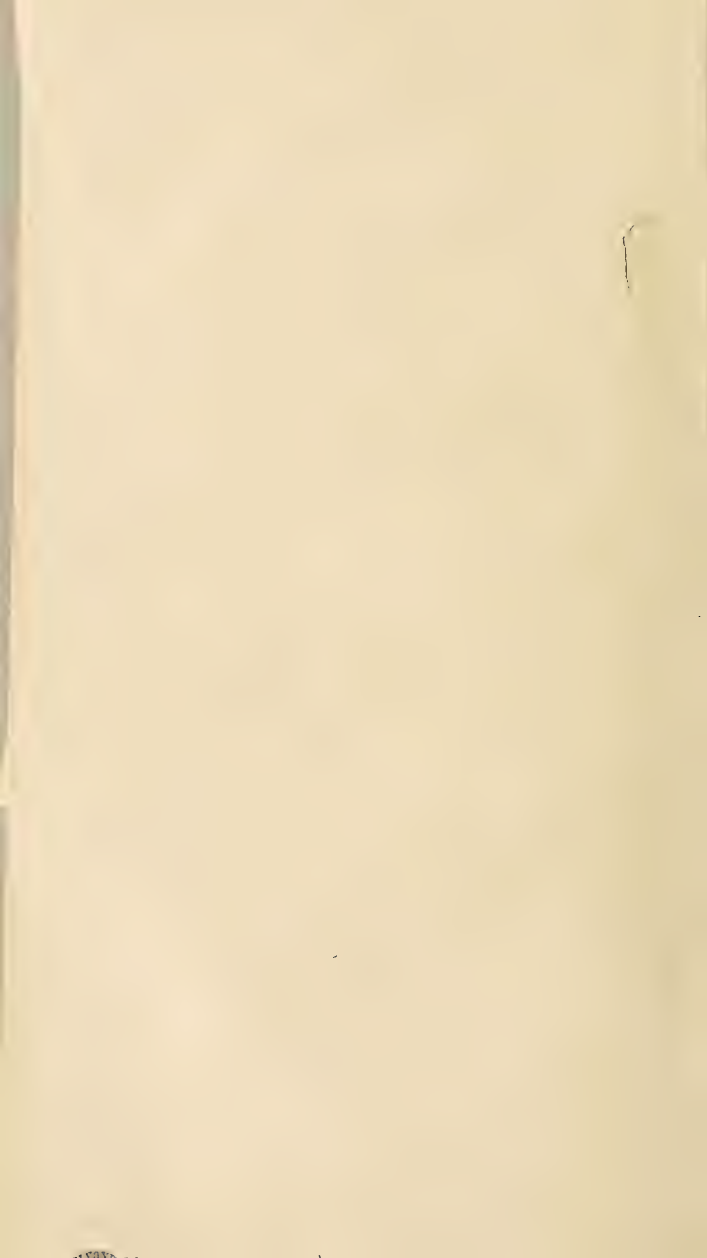


༄༅། སྐུ་ཉི་ལྔ་ལྟོ་སྐད་དུ། ཨ་མ་རྒྱུ་ཀླ་པ་རྒྱུ། བོད་
སྐད་དུ། འཆི་བ་མེད་པའི་མཛོད་ཀྱི་ཆ་ཆེར་
འགྲེལ་པ་འདོད་འཛོའི་བ་མོ།

སྐུ་ཉི་ལྔ་ལྟོ་སྐད་དུ་བ་བསྐྱབ་བྱ་ལ་སྐྱོབ་རོལ་རོལ་
ས་ཀྱི་ཤ་ཙ་རྒྱ་ཨ་ཙ་ཡེ་བྱེ་རྒྱ་ཤ་ཁ་ཀེས་སྐྱར་བའོ།

ཅུ་པོ་བྱི་བའི་ལོ་གྲང་བྱིར་ཀ་ལ་ཀ་ད་ལ།།

བཤུ་ཉི་ལྔ་ལྟོ་སྐད་དུ་སྐྱོན་པའོ།།



INTRODUCTION.

The **Amaratīkā-kāmadhenu** is the name of a comprehensive Sanskrit commentary on the Amarakoṣa by a Buddhist sage named Subhūti Candra. I have not come across any manuscripts of this work in India or Nepal; but references to it have been made by two celebrated commentators on the Amarakoṣa, viz. Rāya Mukuṭa (A.D. 1431) and Liṅga Bhaṭṭa.

The **Amaratīkā-kāmadhenu** (or rather a portion of it) was translated into Tibetan in the town of Yambu in Nepal by an Indian Pandit named Kīrti Candra with the assistance of a Tibetan scholar named Grags-pa-rgyal-dan of Yar-luṅs perhaps in the 9th century A.D. when king Ral-pa-can was reigning in Tibet. The Tibetan version of only eighty-two verses of the Amarakoṣa is to be found in the *Tangyur, Mdo*, Śe, folios 58-78.

Of the numerous Brāhmaṇic commentaries on the Amarakoṣa, the **Amarakoṣodghāṭana** is perhaps the oldest. I suppose its author Kṣīra Svāmin to be identical with the sage of that name who was an instructor to king Jayā-simha of Kāśmīra in A.D. 779-813.

A list of the important Brāhmaṇic commentaries¹ on the Amarakoṣa is given below :—

The list is compiled principally from Dr. Aufrecht's "Catalogus Catalogorum." My thanks are due to Mahāmahopādhyāya Pandit Prasād Sāstrī, M.A., C.I.E., for the help he has given me in tracing accounts of some commentaries not included in the *Catalogus Catalogorum*. —SĀTIS CHANDRA VIDYĀBHŪSAṆA.

A LIST OF BRĀHMANIC COMMENTARIES ON THE AMARAKOṢA.

viii

Name of commentary.	Name of its author.	The place where it is available.
1. Abhidhāna-bodhana	... Lakṣmidhara	... Government collection, Asiatic Society of Bengal.
2. Abhidhāna-prakāśikā	... Raghunandana Nyāyapragalbha	... Candra Kānta Tarkālaṅkāra, Serpur, Bengal.
3. Amarakoṣamālā	... Paramānanda	... Lalagola, Post Dighāpatia, District Rajshahye. The work follows the rules of Kalāpavyākaraṇa.
4. Amarakoṣapada Vṛtti	... Liṅgaya Sūri	... Burnell, Oppert II.
5. Amarakoṣa Pañjikā	... Bṛhaspati (?)	... Kāśmīr.
6. Amarakoṣa Pañjikā (also called Padārtha Kaumudī composed in A.D. 1619).	... Nārāyaṇa Śarmā Cakravartī	... India Office, Asiatic Society of Bengal.
7. Amarakoṣaviveka	... Mahēśvara	... Madras and Rāmānujamāṭha, Lohjāṅg, Murshidabad.
8. Amarakoṣodghāṭana	... Kṣīra Svāmī, perhaps the same person who was instructor to Jayāpīḍa of Kāśmīra, A.D. 779—813.	... India Office.
9. Amarapadaamkura	... Same as No. 18	... Mysore and Madras.
10. Amarapadapārijāta	... Mallinātha	... ..
11. Amaratattvaparakāśikā	... Mājju Bhattā	... Tinnevely.
12. Ditto	... Mukunda Śarmā, who follows the grammatical system of Vopadeva.	... Rādhikā-Nātha Gosvāmin, Sāntipura, Bengal.
13. Ditto	... Rāghavendra	... Dina Nath Bhattachārya, Cal. Bengal.
14. Ditto	... Rāma Śarmā Tarkavagīśa	... India Office.
15. Ditto	... Rāma Svāmī	... Kelliherry, Cal. Bombay.

16.	Ditto	...	Rāmāśrama (also called Bhānuji) ...	Poona.
17.	Ditto	...	Liṅga Bhāṭṭa, who quotes Kṣīra Svāmīn, Daśatā Sarvasvakara, taghuvṛtti, Sarvaṇḍa, Subodhini and Subhūti Cauden	Madras.
18.	Ditto	(also called pada-mukura).	Amara- Rauḡa-arya	Ditto.
19.	Ditto	...	Rama Kṛṣṇa Dikṣita	Deccan College.
20.	Ditto	...	Venkata-arya	Madras.
21.	Ditto	...	Ratneśvara Cakravarti, son of Ramā Nātha.	Pāñcāsāra, Vikrampur, Bengal.
22.	Ditto	...	Ramā Nātha Cakravarti ...	Asiatic Society of Bengal.
23.	Ditto	...	Bṛhaspati and Śrīkarācārya	Nepal, Durbar Library.
24.	Ditto	...	Daityari Kavi, son of Śaṅkara and grandson of Pāñcanana.	Śaṅkara Māṭha, Purī.
25.	Ditto	...	Bharata Malla	.....
26.	Ditto	...	Puruṣottama Tarkālankāra	Government collection, Asiatic Society of Bengal.
26(a).	Ditto	...	Śrīdhara	Oudh.
27.	Amaraviveka*	...	Mahēśvara	In the library of Ranajit Simha's purbhita.
28.	Amaravyākhyā (A.D. 1662)	...	Appaya Dikṣita	Venkāṭā Raṅgācārya, Vizagapatam.
29.	Bālabodhini	...	Govami	Kielhorn's Nagpur list.
30.	Bṛhadamarakoṣa	...	...	Quoted by Rāyamukūṭa, and Bhānuji, Oxford.
31.	Bṛhadvṛtti	...	Same as Vidvaṇṇamahara.	Rāja of Pāṭinadi, Malabar district.
32.	Budha-mahara	...	...	Gaditali, Dacca.
33.	Daśa-bhāṣā	...	...	Madras Upadrasti Subha Sastri, Pul-
33.	Jñānapīkā	...	...	lampeta Taluk, Kambhala Kunta.
34.	Ġurubala-prabodhini	...	...	...

* Same as No. 7.

35.	Kaśaka ...	Kāśiūātha	...	Jaya Sankara Sāstri, Bhuj.
36.	Kaumudī ...	Commenced by Nayanānanda Śarman and completed by his pupil Rāma Candra Śarman.	...	Paris, Asiatic Society of Bengal India Office, No. 1161.
37.	Kriyā-kalapa	Āśadhara (Jaina, A.D. 1200)	...	Given in the list of the author's works.
38.	Manoranā	...	...	Government collection, Asiatic Society of Bengal.
39.	Mugdhabodhini	Bharata Sena (middle of the 18th century, A.D.).	...	Asiatic Society of Bengal.
40.	Nāmalingākhyā-kaumudī	Rāma Kṛṣṇa ...	...	Ditto.
41.	Padachandrikā (composed in A.D. 1431).	Rāyamukuta or Brhaspati (a Rādhiya Brāhmana, surnamed Matilal, patronized by the Mahomedan dynasty at Gauḍa).	...	Printed.
41(a).	Paducandrikā	Lakṣmaṇa Sāstrin, son of Viśvesvara Sāstrī.	...	India Office.
42.	Padamañjarī	Lokanātha Śarṇā	...	India Office.
43.	Pañcabhaṭṭīyā	Vide No. 6.	...	Rāgavaraṇya, Manuar Guḍi, Tanjore.
44.	Pradīpamañjarī	Ramesvara Śarṇā	...	India Office.
45.	Śabdārthasandīpikā...	Nārāyaṇa Vidyāvinoda, son of Vāṇeśvara, a Rādhiya Brāhmana.	...	Ditto.
46.	Sārasundarī (composed in A.D. 1666).	Mathureśa Vidyālaṅkāra, son of Śiva Rāma.	...	Ditto.
47.	Subodhinī	Nīlkantha Śarṇa, son of ...	...	Ditto. ... Goswami, Santipura, Bengal.
	Subodhinī	Same as No. 50 system of Vopadeva.	...	Dina Nath Bhattachārya, Cal. Bengal India Office.
48.	...	...	...	Kishore ... Bhojpur.
49.	Ditto	Rāma Svami	...	...

48.	Tikāsarvasya	Sarvānanda Bāso called Bhānuji) ... who quotes Kṣīra	Poona.
49.	Trikāṇḍacintāmaṇi ...	Raghunātha Cakravartī of Samantā- sāgarāma, Faizpur, Bengal.	Madras Printed in Calcuttāny Office. Tarkālāṅkāra.
50.	Trikāṇḍaviveka ...	Rāmanātha Vidyāvācaspati ...	India Office.
51.	Vaiṣaṇya-kaumudī ...	Rāmaprasāda ...	Ditto.
52.	Vidvannanoharā (also Budhananoharā).	Mahādeva Tirtha, a disciple of Svayam- prakāśa Tirtha.	Benares Sanskrit College and Asiatic Society, Bengal.
53.	Vṛddhāmarakoṣa ...	...	Quoted by Sarvānanda Banerji, author of Tikāsarvasya.
54.	Vyākhyānapradīpa ...	Acyuta Upādhyāya	India Office Library.
55.	Vyākhyānṛta ...	Śrīkarācārya, who flourished under Rāma Śimha, Rājā of Mithilā, about the middle of the 15th century. He was also a co-adjutor of Rāya- mukṣa in a separate commentary.	Nepal and Hansapur in Kālnā.
56.	Vyākhyāśudhā (also called Subo- dhinī).	Bhānuji Dikṣita, son of Bhaṭṭoji Dikṣita. He renounced the world and became Rāmāśrama. The author and commentator of Bārāṇa- sīdarpaṇa, who composed the work in A.D. 1642, makes obeisance to Bhaṭṭoji and Rāmāśrama for giving him the purity of speech.	Asiatic Society of Bengal.

SANSKRIT COLLEGE, }
CALCUTTA : }
The 1st August, 1912.

SATIS CANDRA VIDYĀBHUSANA.



अमर टीका ।

འཆི་མེད་མཛོད་ཀྱི་རྒྱ་ཆེར་འབྲེལ་བ་པ།

འཆི་མེད་མཛོད་ཀྱི་རྒྱ་ཆེར་འབྲེལ་བ་འདོད་འཛོའི་བ་མོ་ཞེས་བྱ་བ་བཞུགས་སོ།

གྲུ་གར་སྐད་དུ། ལ་ལ་ར་རྒྱ་ཀྲ་མ་རྩེ་བྱ་དུ་ལ། བོད་སྐད་དུ།

འཆི་བ་པེད་པའི་མཛོད་ཀྱི་རྒྱ་ཆེར་འབྲེལ་བ་འདོད་

འཛོའི་བ་མོ་ཞེས་བྱ་བ།

པཅོམ་ལྷན་འབས་གསུང་གི་དབང་ཕྱག་ལ་ཕྱག་འཆམ་ལོ།

། ས་ཡི་མཆོག་དང་ཆེན་པོ་ཐོབ།

། བསམ་ཅན་འཁྱིན་པའི་དབག་བསམ་གྱིང་།

། བདུད་ཅི་རྩེ་འཕྱུལ་ཡལ་འདབ་རྒྱས།

། ཁྱིེ་ལ་པེ་དོག་འབྲས་བུར་གྱོག།

། གང་གའི་རྩེ་བོར་བ་འབབ་བཞིན།

། གང་ཞིག་བཅེ་བས་ལན་གསུམ་འགོ།

། དབལ་གྱི་རྒྱ་མཚོ་བདུད་ཅིའི་གདོར།

། སྤྱིད་པའི་རྩེ་བྱེད་བདག་ཕྱག་འཆམ།

། སྤྱིད་པའི་རྒྱ་མཚོར་ཕུམ་གྱུར་སྒྲོལ་བའི་དག་གྲུ་ནི།

། སྤྱིང་རྩེའི་དབག་བསམ་རྩྱེན་གྱིང་དག་ལས་གྲུབ་གྲུར་བ།

[illegible]

གཤམ་ཏེ་རྒྱུད་གཞན་ནམས་ལས་བསྐྱུས་ནས་འདྲིར་བརྒྱུད་པ་ཡིན་ན་པར་
ཡོང་འབྱུང་རོ་ཞེས། སྤེལ་འབྱུང་དེ་མེ་ཅོམ་གྱི་ཁྱད་པར་གྱིས་ཅོགས་ཡོངས་སྤྱི་
ལ་ཅོགས་པའི་རིག་པ་དེ་ནམས་སྤངས་སྤངས་ཡང་རྒྱུད་ཀྱང་གསུམ་པ་སྐྱུས་
པའི་གཞུང་གིས་བཤད་ཏེ། །འཛོལ་བྱ་མེ་ཅོམ་ལྟ་བུ་སྤེལ་པས་སྐབས་གྱི་
བརྒྱན་ཅོམ་གྱི་མིང་ནམས་པའི་གྲག་ཏུ་ཅོགས་པའི་མིང་རོ། །མཁུངས་པ་ནམས་
བསྐྱུས་པའི་ཕྱིར་དེ་མེ་ཅོམ་ཏེ། སྤེལ་དང་ཡོད་དེ་དང་བྱ་བ་དང་རོ་བོ་ནམས་
མཁུངས་པའི་མིང་རོ། །སྤངས་ཡང་པའི་དེ་གོས་པ་ནི། ལྷན་ལ་ལ་ཅོགས་པ་
ལ་བསྐྱུས་པ་མེད་པ་དང་། མིང་གི་འབྲང་བ་ལ་ཅོགས་པ་ལ་དུགས་མེད་པ་དང་།
རྒྱུད་གྱི་རབ་ཏུ་དཔེ་བ་ལ་ཅོགས་པ་ལ་མིང་མེད་པ་དང་། འཛིབ་མེད་པའི་
འབྲང་བ་ལ་ཅོགས་པ་ཡོངས་སྤྱི་སྤེལ་གྱིས་བཤད་པ་དང་། བཞི་སྤྱི་ལིང་ལ་ཅོགས་པ་
ལ་མེ་ཅོམ་གྱི་མིང་པ་ཞེས་མེ། དེ་ནམས་ལས་ཁྱད་པར་ཏུ་གྱུར་པས་འབྲས་ཀྱི་
དང་བཅས་པའི་ཕྱིར་རོ། ཅི་མེ་མིང་ནམས་ཀྱི་དུགས་དང་བརྒྱུད་བྱ་ལ་སྤངས་ཡང་
མིང་དོན་དེ་ཏུ་བརྒྱུད་དེ་གཞན་ནམས་ལ་ཡོངས་སྤེལ་གྱིས་བཤད་པའི་ཕྱིར་
དང་། དེ་བཞིན་ཏུ་ཡང་མིང་མི་མེད་པའི་རིག་དང་། དེ་མེད་ཀྱི་དུགས་ཀྱི་རིགས་
ནམས་སྤྱི་བུས་ན་ནི་ཡོངས་པར་ཐལ་བར་འབྱུང་པས་འདྲིར་བཤད་པ། །

D.

भेदाख्यानायेत्यादि—

དཔེ་པ་པ་ ༡༥ པའི་ཕྱིར་ན་ཐ་དང་པའི་བསྐྱེད་པ་དང་། གཅིག་གིས་སྐྱེ་བ་
 པ་པ་མ་བསྐྱེད་པའོ། ། བསྐྱེད་པ་ནི་མ་པ་ནི་ཚོགས་ལ་སྐྱེ་བ་དང་། རྒྱལ་གཅིག་ལ་
 བསྐྱེད་པའི། ། ཅི་ལྟེ་རིག་འཛིན་འཁྱེས་གཏོར་ཕྱིན་དང་། སྤྱིན་པེ་དྲི་ཟ་བོ་
 འཕམ་ཅི། ཞེས་པ་པ་མོགས་པ་བསྐྱེད་པ་པ་ ༡༥ པ་མ་ཡིན་ཞེ་ན། ཡོངས་སྐྱེ་
 བྱལ་ས་པ་ལས་གཞན་པའི་བསྐྱེད་པ་མ་བྱས་པའོ། འདྲི་ནི་དྲགས་པ་གཤམ་པ་དང་།
 གོ་རིམ་སྐྱངས་པ་མ་པ་ ༡༥ པ་འི། རྒྱལ་གྱི་བསྐྱེད་པ་མ་བྱས་ཤིང་། གོ་རིམ་
 ལས་གཞན་པ་ཡང་མ་པ་ ༡༥ པའོ། ། དེ་ལྟར་ཁྱད་པར་སྐྱེ་བ་པ་གཞུགས་ཀྱི་དཔེ་
 པ་པ་མོགས་པ་བྱས་ན་གཞུང་འཛིན་ཆས་པར་གྱུར་པ་འི་ཡོངས་སྐྱེ་དོར་ནས་
 པ་ ༡༥ པ་པ་ཡིན་གྱི་རིམ་པ་སྐྱངས་ནས་མ་བསྐྱེད་པའོ། །

འདིར་མི་མགོ་རིམ་ རང་ནམ་ཁང་དང་ རྟོགས་དང་ རྟུན་ལ་ མོགས་ བཞི་ལྟ་
བ་གོ་རིམ་རྟོགས་དེ་དང་འབྲེལ་བའི་ལྟ་བུ་ལ་ མོགས་པའི་རྟོག་རང་རང་གི་འབྲེལ་
བ་ལྟར་ལྟེག་པ་ རྟུན་པ་རྩི་ལྟར་ གཞི་བོ་འི་རང་ གཞུགས་ཀྱི་བཞེད་ གུར་དོ་རྟོགས་
པའི་ཕྱིར་དེ། རིམ་གང་གི་ནམས་གངས་ནམས་དང་འབྲེལ་བ་ནམས་དང་།
མིང་ནམས་དེའི་བཞེད་པའི་གནས་སྐབས་ཀྱིས་ གང་དང་གང་ལ་བཞིན་པར་བཞི་
དང་དེའི་གོ་རིམ་བཟུན་པས། གཞིག་གཞིས་དང་པདོ་བའི་འོག་ནམས་པའི་
ཐུག་ཏུ་མྱོད་པ་ཞི། རང་བཞིན་རིམ་ལ་བཞིན་ཏུ་རྟོགས་པར་འགྱུར་རོ།

[illegible]

स्वरव्ययमित्यादि—

l.

རྒྱུ་ལྷོ་གཤམ་གྱི་ཕ་མེས་འཕྱུར་ཆེ། ཡུལ་ལོ་མ་དང་རྒྱ་ནག་ལོ་མའི་པ་འོ་ལགས་
 གྱི་སྤྱོད་ལོ་ལྷོ་གཤམ་ཅན་ནོ། རི་ཟླ་ལོ་མ་པ་ནི། རོ་ག་པ་ལོ་མ་ལགས་གྱི་གྲངས་
 གྲུ་གྲུ་པ་དྲུག་པ་ཟད་མེད་ཆེ། རོ་གས་པ་ལོ་ལྷོ་གཤམ་ཕྱུ་འཕྱུར་ལོ། རོ་གས་
 གཞི་ག་ཏུ་དང་པ་ནི་ཟད་པ་ནི། །ཆོ་ལོ་ལོ་མ་པ་ནི་ལི་དགའ་པ་ཟེར་པ་ནི་ཕྱུག་
 ལོ་ལྷོ་ལོ་མའི་ལོ་ལོ་ལོ་མ་པ་དང་། ལྷ་པ་ལྷུ་ག་དང་། དྲུག་ཏུ་ག་ཏུ་པ་ལོ་ལོ་
 གཤམ་ཆེ། །ཆུ་པ་ག་ཏུ་པ་ནི་རྒྱ་དཔལ་པ་ལྷོ་པ་ལོ་ལོ་དེ། ལོ་ལྷོ་ལྷོ་ལོ་ལོ་
 ལོ་ལོ་པ་ལྷོ་ལྷོ་ལོ། །གཞི་ལྷོ་དྲུ་དྲུ་ལྷ་པ་པ་དང་། ལྷ་པ་པ་ལོ་གས་པ་

རི་མོ་དོ། །ཡང་གནས་པ་དང་འཛི་བཞི་ཡོད་དོ། །དེས་ན་རྒྱལ་མ་གསུམ་
 གནས་སོ། །ལྷ་འདྲེ་ལ་ཞེས་དང་། རྩེ་པ་འདྲེ་གནས་དང་། སུམ་འདྲེ་ཞེས་ཀྱང་
 བསུ་བྱང་ལྷ་འདྲེ་ལྷ་པ་དུ་གོ་རོ། །གཉིས་སོ་དེས་པ་ནི། རྩེ་པ་འདྲེ་གནས་དང་།
 སུམ་འདྲེ་གཉིས་སོ་འདྲེ་འགས་ཅན་རོ། །ལ་ནིང་བཞི་གསུམ་པ་མི་དེ་ཉིད་པ་ནིང་
འགས་ཅན་རོ། ། བཞི་གསུམ་པ་ནི་རྒྱལ་མ་གསུམ་སོ། ། གནས་རྒྱལ་མ་ནི་མེ་འི་
 འགས་ཅན་རོ། །དེ་རྒྱལ་མ་གྱིས་ལྷ་འདྲེ་ལྷ་པ་ལས་གནས་གྱི་མིང་གི་རྒྱལ་གྱངས་སོ། །

अमरा इत्यादि—

2.

[illegible]

བྲགས། ॥ རྒྱལ་པོ་བཅུ་གཅིག་གིས་པར་བྱ། ॥ འདི་ནམས་འོགས་ཀྱི་ཆ་
 རམས་ནི། དེ་ལ་མོགས་པ་དང་ཡིང་རྟེ། དེ་ལ་ཅི་ལ་བཅུ་གཉིས་ནི། དཔར་
 བོ་བྱེད་པ་ལས་པ་དང་། དཔར་འབབས་པ་མཐོན་བྱེད་མཐོན་མིན་འབགས། ཡིག་
 བརྒྱགས་ཁུལ་འོར་ཅན་དང་། ཅུ་བདག་བཤེས་གཉིས་ནས་བྱའོ། འོར་དང་
 མེས་པ་པ་མཐོག་ཕྱིན་དང་། བས་ལ་དུས་འོར་ཁྱད་ཡིག་དང་ནི། སྤྲེས་བྱ་
 དང་ནི་གཤིན་དོམ་མོ། དེ་ནམས་ཆ་འོགས་ཆ་ཅུ་བྲགས། ཅུ་དང་པན་པ་
 ཆ་བ་དང་། འཛིན་བྱེད་རྒྱད་དང་མེ་དང་ནི། ཉམ་ལངས་འོར་བྱེད་ཅིས་བྱ་བ།
 བརྒྱད་ལོ་མོར་གྱི་ཆ་ནིས་བྱ། ཤེས་དང་ཡིན་ཅིས་ཁུལ་འཇུག་དང་། ཤིན་པ་
 མི་ཡི་བྱ་དང་ནི། དེ་བཞིན་ནི་དགའ་བྱུབ་གཉིས། དང་བ་དང་ནི་མོས་དང་
 བྲགས། ॥ ཞིན་པ་ཚན་མཉམ་བྱེད་པེགས་སྤྲེས་ནི། རྒྱལ་པོ་ཆ་རམས་བཅུ་
 བཉིས་བྲགས། ॥ མ་སྤྲེས་གང་གཅིག་འཕེལ་དང་པ་མཐོན། རྒྱལ་པོ་དང་ནི་པལྟོ་
 འབྱུལ་ཆུན། འཕྱོག་བྱེད་དེ་ནས་དེ་རྒྱད་དང་། སྤྲོན་གསུམ་གཉན་ལས་རྒྱུ་
 པ་དང་། དཔར་ཆུན་དང་ནི་ས་གསུམ་པ། རྒྱལ་པོ་བཅུ་གཅིག་གིས་པར་བྱ།
 རྒྱག་པ་རམས་ནི་ལྷད་པས་ཤིས་པར་བྱ་མེ། འདིར་ནི་པངས་པས་འཛིགས་
 པས་མ་བྱིས་མོ། ॥

6.

विद्याधर इत्यादि—

[illegible]

[illegible]

7.

असुरा इत्यादि—

[illegible]

वा'स'स'सु'वा'वा'रि'ह'वा'यि'र'गु'स'स'न'म'स'स'स'स'स' ॥ सु'र'गु'ह'रि'
 सु'रि'म'स'स'ह'वा'यि'र'र'स'स'गु'यि'र'वा'वा' ॥ र'स'स'ह'र'स'स'गु'स'स'म'स'स'
 ह'वा'यि'र'र'स'स'र'स'गु'स'र'र'स'स'सु'र'र'स'स'गु' ॥ ह'र'स'स'सु'र'र' ॥
 ह'वा'स'स'स'स'स'स' ॥ र'र'स'स'ह'वा'यि'र'स'स'स'स'स'स' ॥

8

सर्वज्ञ इत्यादि—

स' ॥ स' ॥
 स' ॥ स' ॥
 स' ॥ स' ॥
 स' ॥ स' ॥
 स' ॥ स' ॥
 स' ॥ स' ॥
 स' ॥ स' ॥

9.

षडभिज्ञ इत्यादि—

स' ॥ स' ॥
 स' ॥ स' ॥
 स' ॥ स' ॥

[illegible]

11.

ब्रह्मात्मभूरित्यादि—

འོག་ས་མུ་བཅད་པ་གཉིས་ཀྱི་རང་ས་པའོ། ། འདི་ལ་མུ་བཅད་པ་རྒྱ་
 ར་པ་གསུམ་པ་ཤི། གང་ཟག་གི་མུ་ས་ཅན་པོར་པའི་ཅན་ཡིན་པའི་ཕྱིར་རོ། ། རི་ཅ་
 པ་ཞེས་པའི་ཁམས་པས་ཡུལ་ཞེས་འབྱུང་ཤི། དེ་ནི་ཅངས་པ་ཞེས་པ་གསུམ་པའི་
 དེ་མུ་གྱི་ཅན་ཁྲུབ་འཇུག་གི་ཕྱིར་ནས་པ་ལྟེས། འོག་མར་དབང་ལྷག་གིས་
 པ་ལྟེས་ཀྱང་པ་པའོར་ཞེས་གྲག་གོ། བདག་ལྟེས་ཞེས་པ་ནི་ལས་ཀྱི་ལྷན་གྱིས་
 ས་པར་ས་པའོ། ། ལྷ་ལས་གན་པ་ན་ལྷ་ནས་ཀྱི་ཅ་གསུམ་ཡིན་པའི་ཕྱིར་རོ། །
 བན་ས་ནས་ཀྱི་མཛོག་པ་གནས་སོ། ། འཛིག་དེན་གྱི་དང་པོ་འི་པ་ནས་ཀྱིས་
 ལྷན་པས་པེས་པའོ། ། གསེར་གྱི་པར་ལ་ནི། དན་པའི་གཞུང་ལས། ཁྲུབ་
 པ་རྒྱུར་པའོར་ལྷན་གྱིས། ལྷན་ལྷག་ལྷ་འོག་ས་ལྷ་པའོར་པས། དེར་ནི་ཅ་ནས་
 པ་ལྷན་ལྷས་ནས། དེ་ལས་ས་པའོར་པ་རྒྱུར་ལས། གསེར་གྱི་པའོག་
 པ་པའོས་པ་ཡི། ལྷན་པ་ལས་པ་རྒྱུར་ཤི། དེ་ལས་པའོར་ལྷན་པ་རྒྱུར་པ།
 རངས་པ་པ་རྒྱུར་ནས་ས་པར་གྲགས། ། གསེར་གྱི་པའོག་ཅན་དེ་ལྷན་ལ།
 པའོར་ལྷན་དེ་ནི་པོ་གཞིག་ནས། ལྷན་པ་ལྷག་ལྷན་གྱིས་ལས། ལྷན་པར་
 འོག་དུ་དེ་ལས་ཅགས། ཞེས་སོ། ། རིས་ན་ལྷན་དང་འོག་གི་འཛིག་དེན་པོ། །

འཇུག་ཞེས་པ་ནི་འགྲོ་བ་པ་དག་དེ་ལོན་ཁྲབ་ཅིང་ཅིང་མ་པའི་ཕྱིར་ན་ཁྲབ་
 འཇུག་ལོ། བཀ་པོ་ནི་ཁ་དོག་གི་ཡོན་པ་ལྷོང་པ་མ་དག་པོ་ལོ། མའི་ཕྱ་པོ་
 ཞེས་པ་ནི་པམ་སྒྲ་པ་དོན་པ་དེ་ལས་ཐམས་ཅད་ཀྱི་ཕྱེད་པ་པོར་འདོད་པ་མ་པའི་ཕྱ་
 པོ་ལོ། ཙ་ལྷ་ཐོས་ནི་མི་ལྟ་པའི་འིང་ཕྱང་ན་གནས་པར་ཐོས་ཤིང་། ལྷ་པ་
 པའི་ཕྱ་པོ་ཁྲབ་འཇུག་གི་མའི་མིང་གིས་དེ་གི་ཀྱན་གཞིས་པ་པམ་སྒྲེས་པོ།
 ར་པར་པོ་ནི་དཔར་ཕྱག་ནི་ར་པར་པོ་ལྷ་དཔས་ཀྱི་པདག་པོ་ལོ། མའོག་ལྷོ་ནི་
 ལྷ་པོ་ལྱགས་པ་ཞེས་པ་ཁྲབ་འཇུག་གི་ལྷང་པོ་ལོ། དེས་པོ་དོག་གི་ཕྱིར་པ་
 པ་པོ་པ་འཇུག་པར་འདོད་པ་ལས་པ་ལྷོང་པ་པ་ལྷོ་བར་གཞག་པོ། དེས་མའོན་
 པ་ལྷོ་པོ་ཐོག་ལྷོ་ཅན་ལོ། ལྷ་ཅན་གསེར་ནི། ལྷ་མ་ཡིན་སྐྱ་ཅན་ཞེས་པ་ཁྲབ་
 འཇུག་གི་གསོད་ཞེས་ལྱག་པོ། ལྷས་ཕྱ་ཕྱར་ཅིང་ཕྱ་ཞེས་ལྱག་པོ། ལྷ་པོ་
 དཔས་པར་གྱིས་པས་ད་ཅིང་པདག་ལྷིད་ཀྱིས་འདོད་པའི་ཕྱིར་ན་པདག་ལྷིས་པོ།

दैत्यारिरित्यादि—

14.

[illegible]

མགྲིལ་ལ་རྒྱུ་པ་གཅིས་བཞག་ནས་གཅིག་གིས་མེད་པས་ཕྱིར་ཕྱིར་གྱི་
མགྲོལ་བཞག་གོ། དེས་དགོམ་པ་གཞུག་གཅིས་ཞེས་པེ།

16.

देवकीनन्दन इत्यादि—

ལྷ་མོ་དགའ་སྐྱེས་ནི་ཁྱེད་འཇུག་གི་མའི་མིང་གིས་ཉག་པོ། དཔའ་པོ་འི་
 ལྷ་དེ་ནི་ཁྱེད་འཇུག་གི་མའ་པོ་འི་སྐུ་དེ་ལ་དཔའ་པོ་ཞེས་བྱ་བ་ལྷ་དང་མས་དེའི་
 ལྷ་དེ་པའོ། དཔའ་བྱི་བདག་པོ་ཞེས་ཀྱང་བྱའོ། ལྷས་བྱ་མཆོག་ནི་བདག་
 མིན་ཏེ། དེས་ན་ལྷས་བྱ་མཆོག་ཅེས་བྱའོ། མེ་རྟོག་འཕྲུང་ལྷན་ཞེས་ཀྱང་བྱའོ།
 །ལྷེམས་ལྷན་འཛོམས་ཞེས་ཀྱང་བྱའོ། མཁར་བའི་དགུ་ནི་ལྷ་མ་ཡིན་མཁར་
 བ་ཞེས་པ་ཀྱང་པ་གཉིས་ནས་འབྱོན་ཏེ་བཀའ་ནས་བསམ་དོ། རོག་དཔང་
 ལྷས་ནི་རྩངས་པ་སྐྱོང་པས་ལྷས་ཤིང་། དཔང་བྱུག་རང་བྱུང་པ། ལྷ་བ་
 འཇུག་ནི་རོག་གི་དཔང་པོ་ལས་ལྷས་པ་སྐྱེ་མངལ་སྐྱེས་པོ།

17.

विश्वम्भर इत्यादि—

ཀུན་འགྲོ་མ་ནི་འགྲོ་བ་ཐམས་ཅད་ལ་དེས་ཁྲུབ་ཅིང་གང་པའི་ཕྱིར་ན་ཀུན་
 འགྲོ་མ་སྟེ། ལྷ་མ་ཡིན་འཛོམས་པའི་ལྷ་མ་ཡིན་གོང་དེས་པ་པས་ད་པས་ན་
 ལྷ་མ་ཡིན་འཛོམས་སྟེ། དེ་ལ་ཅེས་པ་དེ་ལྷ་མ་ཡིན་འཛས་ཁྲུག་ལ་དེ་ལ་ཅིང་
 བསྟེན་པའོ། དཔལ་གྱི་མེད་མ་མཆོར་ཞེས་པ་དེ་མྱིང་ག་ན་སྤྱི་ཕྱི་ཁྲུག་དཔལ་
 གྱི་མེད་དུ་བྱིངས་སྤྱི་ཁྲུག་པ་དེ་ཁྲིག་ཡོད་པས་དེ་དེ་དཔལ་མ་ཆོན་པས་དཔལ་
 མཆོན་པ་ཞེས་པའོ། དེ་དཔལ་གྱིས་ཁྲུབ་འཛུགས་གྱི་མིང་གི་མིང་གྲུངས་སོ། །

20.

मदन इत्यादि—

རྩེ་མ་ཕྱིར་ཅེས་པ་ནས་ཚངས་ལྷོང་ནིས་པའི་པར་གྱིས་ཁུ་འཛུགས་གི་ཕྱིར་
 འདོད་པའི་པོར་པོ། རྩེ་མ་ཕྱིར་ན་འདོད་པས་རྩེ་མ་པར་ཕྱིར་པའི་ཕྱིར་ན་རྩེ་མ་
 ཕྱིར་དོ། ཡིན་སྐབས་ནི་མི་མས་གཡོ་བར་ཕྱིར་པོ། གཞིན་ཕྱིར་ཅེས་པ་
 རྩེ་འདོད་པའི་གནས་སྐབས་བཅུ་ལ་མེགས་པ་མྱེ་ཅགས་པའི་དབང་གིས་འཛི་
 པར་ཕྱིར་དོ། ཀུན་གྱིས་རྫོགས་པར་དཀའ་པའི་ཕྱིར་ན་རབ་ལྗོངས་མོ། ལྷ་ཡི་
 རྒྱལ་ཅེས་པ་པ་ནི་ཆུ་མིན་གྱིས་དྲགས་ཅན་དེ་ཐམས་ཅད་ཟར་པར་ཕྱིར་དོ།
 རངས་བཅོས་ནི་རངས་པས་ཡང་རང་གི་རྒྱལ་པའི་ཕྱི་ལོ་ལ་ཅགས་པར་
 པ་པར་དོ། ལྷ་པས་པ་ནི་ཐམས་ཅད་འདོད་པ་ལ་དཀའ་བར་ཕྱིར་པོ། ལུས་
 ཕྱིར་ནི་རབང་ལྷ་ག་གངས་ཅན་ལ་ལྷ་མོ་གོ་རིམ་པའི་དེ་པ་ཕྱིར་ཅིང་དཀའ་ཐུབ་ལ་
 གནས་པ་ན། ལྷ་ནམས་ཐེ་རོ་པ་དུ་གྱུར་དོ། གོ་རི་དང་ལྷ་དུ་ཅིག་དུ་དཀའ་ཐུབ་
 ཕྱིར་པ་བདེན་པས་ནིས་ཟེར་ནས་འདོད་པའི་ལྷ་བལྟར་བཟང་བ་དང་། འདོད་
 པའི་ལྷ་དེ་མདའ་ལྷ་རིམ་གྱིས་འཕངས་པས། དང་པོ་དང་གཉིས་པ་ལ་དྲགས་
 པ་ཅེས་ཡང་མ་ཐུང་། གསུམ་པ་དང་བདེ་པ་ལ་མེགས་ཅན་དུ་གྱུར་དོ། ལྷ་པ་
 ཐོག་པ་དང་གོ་རི་དང་གནས་པས་དཀའ་ཐུབ་ནི་གཤོ། དེའི་སྐད་ཅིག་ཕྱི་པ་ལ་
 འཕྱོད་ནས་ཅེས་ཅེས་སྐུ་པ་དུ་བསམ་པས་འདོད་ལྷས་ཅེས་པར་ཤིས་ནས་མིག་
 གསུམ་ནས་པོ་ལྷ་ལ་ཕྱེ་འདོད་ལྷ་བཤིགས་མོ། དེ་ནས་འདོད་པ་གཏན་ནས་པོ་དྲ་
 ད་སྐྱེ་པ་པད་པ་ལྷས་པོ་དྲ་པའི་མིས་ཅན་དུ་བསམ་ནས་མོ། འདོད་པ་ནི་སྤྱོད་པ་
 པ་ཐོགས་པའི་འདོད་པོ། བདའ་ལྷ་ཅི་ཕྱིས་ཕྱིར་གྱི་པར་འདྲ་དང་། མེད་
 ཕྱིར་དང་། ཡང་དག་མེད་ཕྱིར་དང་། ལྷས་ཕྱིར་དང་། འཛི་ཕྱིར་གྱི་མདའ་

འཕྲིན་པ་མེད་ཀྱི་ཤོད། ། སྐུ་རྒྱུ་གསལ་ཅན་དང་། ། སྐུ་ཅན་དང་། ། སྐུ་ཉི།
དབལ་མེད་དང་འཛོམས་ཁྱེད་ཡུལ་ཞིས་ཏེ།

23.

शङ्ख इत्यादि—

[illegible]

24.

गरुत्मानित्यादि—

འོག་མ་ཐུ་བཅད་པ་མཆིག་གིས་བྱ་བྱུང་གི་མིང་པོ་ ॥ འདུལ་བཟང་ཞེས་
 པ་མི། གཤོག་པ་མཆིག་དང་ཐུན་པའོ། ॥ རྒྱལ་འཛོལ་མ་འི་གར་པ་ཞིང་རྒྱལ་འི་དྲ་
 ལ་ཅན་འི་ཐུ་བཅད་འཛོལ་པའོ། ॥ རྒྱལ་ཅན་ཐུ་བཅད་ཞེས་མ་པ་པ་རྒྱལ་འཛོལ་མེ། ॥
ཐུན་འི་ག་པུ་མི། བྱང་ཞིང་རྒྱུ་མི་པུ་མི། ॥ འདུལ་ཐུན་འི། བ་འདུལ་ཕྱིར་
 པ་ཞིང་། འོ་ཕང་འདུལ་ཕྱིར་པ་དང་པ་བྱ་གིས་པ་ཞེས་པ་མཆིག་གི་བྱ་བ་པོ་འི་ག་

[illegible]

[illegible]

शम्भुरित्यादि—

25.

འཇམ་མཁའ་ལ་ཕྱི་དང་ལྷན་གྱིས་དབང་ཕྱག་གི་མིང་གི་ནམས་
བྱུང་མེད། བདེ་འཕྲུང་ཞེས་པ་ནི་པའོག་ཏུ་དགའ་བཟུགས་ཡོད་པའི་ཕྱིར་ན་
བདེ་འཕྲུང་འོ། ཕྱགས་པདག་ནི་དེ་དགས་དང་པ་པ་ཞོགས་པ་ཐག་པས་
པདགས་པའི་ཏུ་པེས་ཀྱང་འཛོམས་ཤིང་པ་ཞོགས་པ་འཛོམས་ནམས་ལ་བདད་པ་
འཇམ་པདག་པོ་འོ། འི་བའི་པོ་གའི་དམས་ཏེ་པའོག་གི་བཟུགས་དང་ལྷན་
པོ་འོ། དབང་ཕྱག་ཅིན་པོ་ནི་མོང་ན་གྱུ་ལ་པོ་གཞན་ཅིང་པོ་འོ། གཞིན་ཤིང་ནི་
པདག་པ་པའི་ག་པའི་ཏུ་པེས་ན་དེ་ཐམས་ཅད་འཛོམས་པོ་འོ། དབང་ལྷན་ནི་ཕྱང་
གཏེ་ཕྱི་ཕྱོགས་ལོང་འོ། བདེ་ཤིང་ནི་དཔལ་ཕྱི་མཚན་ཅིང་ཕྱི་དགའ་པོ་འོ།
གཞུག་ད་ལྷ་པའི་ནི་གྱ་མཚོ་པདྨ་པས་པ་པས་ཕྱང་པའི་ལྷ་པའི་གྱན་མོ་འཕྲང་
པའི་པདག་པོ་ནི།

འཕྲུང་པ་ཡང་རྟོ། ། གཤེད་ཤེས་མཉམ་ཅི་ཅག་མ་ཅན་ཆུང་བྱིས་ཆུང་པ་མ་ཤོས་
 པར་ཞིང་པ་འཕྲུག་ཅིང་ལས་འདས་པ་ལས་གནས་པ་མ་འཕྲུག་ཅིང་ལས་ཅིང་
 ཤེས་པ་ལོ། ། ཤིང་པུ་ཤེས་པ་ལོ་ཤིང་རོ། ། མཉམ་ཅི་ལོ་ནི་མཉམ་ཅག་བྱིས་
 བྲུང་མཚོར་པ་ལོ་ཤིང་རོ། ། མཉམ་ཅི་མཉམ་ཅི་བ་ནི་པུ་ལྟ་ཞིས་འཕྲུང་ཏེ། ཤིག་
 གཤམ་པ་ཅི་མ་གཤེད་པ་ལྷ་པ། འཕྲུང་ཤེ་རི་ཤིག་གོ། ཤིག་གཤམ་པ་ཞིས་
 བྲུང་བུ་རོ། །

28.

कृशानुरेता इत्यादि—

འདི་ཀྱང་པ་འི་གནོན་ཀྱི་ཕྱི་རྒྱལ་གྱི་སྐབས་ལྷ་པ་འད་པར་བྱའོ། ཀུན་
པའི་ཅན་དང་། རལ་པའི་ཀྱང་མོན་ཞེས་གྲང་བྱའོ། མངས་པས་སྤྱིན་ཐེག་བྱས་
པས་འདི་ནང་རྒྱ་པ་པ་ནས་རྒྱལ་སྤྱང་པས་མེ་སྤྱོད་མོད་དང་དཔལ་པོར་སོང་ངོ་།
དེ་པས་རྒྱལ་སྤྱིས་པས་སྤྱོད་པར་ཅན་ཞེས་བྱའོ། འཕྲོག་པ་ནི་ལྷན་པའི་ཡོན་
པོན་གྱིས་འཕྲོ་བ་བསམས་ཅན་འཛོམས་པའོ། རན་པ་ནི་འདོད་པའི་སྤྱོ་སོངོ།
འདི་འི་གནས་པེ་ཡུང་ལས་པའི་གསལ་པས་བྱུང་འཛོམས་སོ། འཛོམས་ཕྱིན་ནི་
པས་པ་པ་འཛོམ་པའི་རྒྱས་ན་འཕྲོ་བ་བསམས་ཅན་ཀྱང་འཛོམས་པར་བྱེད་དོ།

29.

गङ्गाधर इत्यादि—

[illegible]

[illegible]

कपर्द इत्यादि—

[illegible]

[illegible]

31.

विभूतिरित्यादि—

[illegible]

པའི་མགོ་མེད་ཅིག་གས་གོ་ཆོད་དང་། མྱོར་དང་ཕྱི་མགོར་འགྱུར་ཟེར་ནས།
དེར་མིའི་མགོ་མ་མེད་ནས་གྲང་གོ་ཆོད་ཅི་ཞིག་དང་འབྲད་ནས་དེའི་མགོ་བཅད་
ནས་ལྷན་བས་གྲང་གོ་ཅི་མགོར་ཡོང་ངོ་ ། དེ་ནས་ལྷ་མས་བཅོས་པས་
མ་གཅིས་པའི་ རྩོགས་ཀྱི་བདག་གོ་དེ་གདུམ་པ་མལ་སོགས་འཛོམས་ཀྱིད་ཀྱི་
རྩོགས་ནས་ཀྱི་བདག་གོ་ མཆོག་གཅིག་པའི། ལྷ་པོ་མྱོད་དུག་ས་
བཅོས་པས་མྱོད་དུག་འདས་པ་ན་མའི་རྒྱང་དུ་བྱོས་ཏེ། མཁ་དེ་བྱིས་པ་ལ་བསམས་
པ་མེད་པས་དེ་ལྷན་ཀྱིད་ཟེར་ངོ་ འོ་ན་ཆོར་ཡོང་བ་དང་བསད་ཀྱིས་ཟེར་པས།
རྩི་མྱོད་ཀྱི་དཔུང་མོ་མ་བཞེད་ཀྱི་བར་དུ་མ་བསད་ཅིག་ཟེར་ངོ་ དེ་ནས་
མྱོད་དུག་གི་དུས་དྲུག་པའི་རྒྱང་གནསོ། ལ་ལ་གནས་ཅིང་མ་ཞེས་འབྱུང་ཟླ།
ལ་དེ་དུག་གི་ཡོང་ངོ་ དེའི་རྒྱང་དུ་གནས་པའི་ཞེས་འབྱུང་ངོ་ རྩོག་
འབྱུང་དང་གྲང་གོ་ཅི་གོང་ཞེས་གྲང་བྱ་ཟླ། དེ་ནས་ཀྱིས་རྩོགས་བདག་གོ་ངོ་

31.

कार्तिकेय इत्यादि—

[illegible]

[illegible]

जिष्णुरित्यादि—

37.

གྲུབ་ཕྱིན་ནི་གཞན་ནམས་ཀྱིས་མི་བྱུང་བའོ། ། རྒྱུ་ལྡན་ནམས་ཀྱང་ཕྱིན་པོ། །
 རེ་གསུམ་གྱིས་ནི་ལྷ་ལྷེ་དེ་ནམས་ཀྱི་གཞི་བའོ། ། མཚོན་སྤྱོན་བསྐྱུ་བ་ནི་ལྷ་ལྷེ་གསུམ་
 བ་ནམས་ཀྱིས་མཚོན་སྤྱོན་བསྐྱུ་བྱས་ནས་མི་དབང་གི་འཕྱོང་ཅིང་། དབང་གི་
 རྒྱུ་ལྡན་པ་མཚོན་སྤྱོན་བསྐྱུ་བྱས་པས་དེ་ལས་ཀློགས་མཐོངས་ཀྱི་འདྲག་གོ་འོ། །
 སམ་མཐའ་དག་མཚོན་པའི་མིང་ལེགས་སྤྱོད་འོ། ། རི་འཛོམས་ནམས་ལ་ནི། རི་རབ་
 མཚོན་གྱི་རྒྱུ་ནམས་ལ་ཕྱོད་ཕྱུག་ཕྱིན་པ་ནས་ལོ་མང་གི་འཛོམས་པ་ལས་བསྐྱུ་བྱིན་གྱི་
 རྒྱུ་ལྡན་ནམས་འི་ཁྱད་པ་བཅད་པས་འདྲ་འདྲ་ལེགས་ཤིང་། མི་མ་ནམས་
 བའི་རི་འཛོམས་ནས་སྐྱུ་མཚོན་ནང་ན་ཡང་འོ་ནམས་གྲག་གོ། རྒྱུ་ལྡན་པ་མཚོན་མ་
 དང་། དྲུག་དེ་རིན་པོ་ཆེ་ལ་ལོགས་པའི་ནོར་དང་ལྡོ་ལོ། ལྷ་ས་ལོན་འཕེལ་
 བ་བསྐྱུ་བྱིན་གྱིས་ལས་དཔས་འཕེལ་བ་འཛོམསོ། འར་འཕེལས་ནི་བསྐྱུ་བྱིན་
 ཀྱི་སྤྱོད་གྱི་ཡང་པོ་ཆེས་སྐྱུ་མཚོན་འདྲུགས་ནས་ལས་འར་འཕེལསོ། །

[illegible]

ཀྱང་བྱའོ། ། མོ་མ་ཡིན་པ་ནི་མེད་ནམས་པ་ཡིན་པ་འོ། ། ལྷག་མ་མེད་པ་མ་
ཡིང་འོ། ། ལག་ལྷན་ནི་ཀྱ་ལི་ག་ནེས་འབྱུང་བས་ཀྱ་ལི་ནི་ལག་པ་ཏེ། དཔང་
 མེད་པ་ལག་ན་ལྷན་པས་ལག་ལྷན་འོ་ནེས་ཀྱང་འོ། ། འཛིགས་ཕྱིན་ནི་ཅི་ལ་ཡང་
ཐོགས་པ་མེད་པར་མཛོམས་ནིང་འཛིགས་པས་འཛིགས་བྱའོ། ། ཐོག་ནི་དཔང་
མེད་པ་ནི་ཐོ་ཐོ་ནེས་གྲགས་སོ། ། ཅི་མོ་བརྒྱ་པ་ནི། ལྷང་ལྷམ་བརྒྱ་ཡོད་པ་འོ། །
ལྷ་ཅན་ནི་དོ་ཐོ་འཕེལ་པ་ན་ཐོག་ལྷ་འབྱུང་པ་ནི་ལྷ་ཅན་ལྷ་ཅན་འོ། ། གང་གིས་
ཀྱང་མི་འཛིགས་པ་ནི་ཕྱིར་ན་པ་དེ་པ་འོ། ། གནས་ལྷགས་ནེས་ཀྱང་གྲགོ།
མ་ཕྱིན་ནི་དངོས་པོ་ཐོགས་ཅན་འཛོམས་པས་ན་མ་ཕྱིན་འོ། ། གཞིས་དག་ནི་པོ་
མོ་གཞིས་ཀྱི་དཔལ་དང་ལྷན་པ་འོ། ། དེ་དཔལ་བརྒྱ་ཕྱིར་ཕྱི་དོ་ཐོ་ཐོ་གཞན་དུ་
འང་དེས་གོ་བར་བྱའོ། །

13.

व्योमयानमित्यादि —

མཁའ་ཐོག་མཁའ་གནས་ཞེས་པ་ནི་ཁང་པ་ཐངས་དང་པལ་པ་ནས་ཁང་
པ་ལྟ་ཞིང་འདུག་པ་ལོ། ། མེས་པོས་པ་ནི་མོའི་དག་ལས་པོས་པ་ལོ། ལྷ་མོ་
པ་དང་མོ་མི་ཕྱིན་པ་མེགས་པ་ནི་པ་དང་མོ་མོ་མི་ཕྱིན་དང་། ལྷ་མོ་པ་པ་
མེགས་པ་དཔང་པོའི་འཁོར་ལྷོང་གནས་པ་ལོ། མེས་པའ་ལྷ་མོ་ལྟུང་མ་ནི་
ལྷ་ནས་པ་འདུ་བའི་ཁང་པ་ལོ། ། ལྷ་ནས་པ་ཕྱི་པ་དང་པ་ཕྱི་པ་དྲུག་ཅི་ཕྱི་འཁོར་
པ་དྲུག་ཕྱི་ལྷ་མོ་ནས་པ་ཕྱི་ན་པ་དྲུག་ཅི་ལོ། ། པ་ལོ་འཁྱུང་ཞེས་པ་ལྷ་མོ་མེས་ཞིང་
མོ་དཔག་དུ་མེད་པ་འཁམ། པ་དྲུག་ཅི་པ་དང་པ་མེས་པ་མོ་དཔག་པ་ཕྱི་ན་པ་དྲུག་
ཅི་ཞེས་ལྟེ།

[illegible]

17.

स्त्रियामित्यादि—

ཡང་ན་ཨ་མ་པོ་ཅུ་ཕྱེད་ཀྱི་ལས་སྒྲུ་མ་པས་ཅུ་སྒྲུ་མ་ལོ། །མོ་དང་མང་པོ་
 ཞེས་པ་ནི་མའི་དགས་ཡིན་པ་དང་། མང་པོ་འི་མོ་ཡིན་པ་ལོ། །འདི་ནམས་
 པ་ཐོ་རིམ་གྱི་སྒྲན་འཁོར་མ་ཕྱེད་པ་པོ་མེ་ཞེས་བྱ་བ་ལ་སོགས་པ་ལོ། །འདི་
 ལྷ་ཕྱེ། ལྷོག་གི་འོད་ཅན་མ་དང་། སྒྱི་ལ་མཚོག་དང་། པད་དག་མ་དང་།
 ལག་པ་ཆང་མ་དང་། དགའ་པའི་གིང་རྩ་མ་དང་། རབ་རྒྱུ་ཕྱི་སྒྲུ་མ་དང་།
 མེ་ནག་དང་སྒྲུ་འདྲེས་མ་དང་། བེགས་པ་རྒྱུ་མ་དང་། ལྷ་ནང་སྒྲུ་མ་དང་།
 ཨ་ལ་ཕུ་ག་དང་། ཅུ་གིང་པ་རྒྱ་ཅན་མ་དང་། སྒྲན་པེགས་མ་ཞེས་བྱ་བ་ལ་
 སོགས་པ་ལོ། །ལྷ་ནམས་གྱི་ལྷ་མ་འན་འི་པ་ཆར་ཡིན་ནི། ལྷ་ལྷ་ལྷ་ལྷ་ཞེས་
 འཕྲུང་ཕྱེ། ལྷ་ནི་སྒྲོན་སྒྲན་ལ་བྱའོ། །ཡང་ལྷ་ནི་སྒྲངས་པ་ལ་བྱའོ། །དེས་ན་
 སྒྲངས་སྒྲངས་པ་ཞེས་བྱའོ། །ལྷ་ནི་སྒྲུ་དབྲངས་ལོ། །ཡང་། ལྷ་འདོན་མ་པ་

50.

रोहिताश्व इत्यादि—

དེ་དམར་ཅན་ཞེས་པ་ནི་གྲུ་མཆོའི་སྤྱང་གི་མེ་འོད་དེ། སྤྱང་གི་བྱེགས་པོ་
དང་། གཙུག་ཕྱང་ཅན་དང་། ལྷ་ཟན་དང་། གསེར་བྱི་ཐིག་ལེ་ནི་དཔུས་
པའི་སྤྱིད་པས་དབང་རྒྱལ་ཅན་པོའི་བྱིག་ལེ་ལྷར་ཅགས་པ་འོ། །སྤྤུག་ལྷས་
མ་དེ་རྩྭ་ན་གིང་ལ་སྤེགས་པ་དེས་ཟ་བའོ། །སྤྤུག་བྱེད་དང་པད་ཚུན་བྱི་ཐོབ་
ཡིན་ནི། མེ་ལ་བསྤེགས་པ་ནས་སྤེགས་ལྷ་དང་པད་ཚུན་བྱི་ཐོབ་པོ་ཞེས་གྲགས་གོ།

51.

सप्तार्चिरित्यादि—

འོད་བརྒྱན་ནི་ས་ལ་འོད་བརྒྱན་ཡོད་པར་བཤད། དེ་ཡང་ནག་པོ་དང་།
འཛིག་ཤེད་པ་དང་། ཡིད་མགྱོག་པ་དང་། རྩ་མདོག་ཅན་དང་། རེ་རྩྭ་ག་ཅན་
དང་། སྤྱི་དྲོད་དང་། རྩ་ཚོགས་མདོག་ཅན་ཞེས་བྱའོ། །ཉེར་ཞིན་ཚོར་མ་
ལ་སོགས་པ་དེས་སྒྲིག་པའོ། །ཁྱ་ངན་ཤེད་ནི། ཁང་ཁྱིམ་དང་ནོར་རྩམ་ལ་
སོགས་པ་དེས་ཚིག་ནས་བྱ་ངན་ཤེད་པའོ། །རྩ་འབྲིས་ན་བསྐལ་པ་འཛིག་པའི་
དུས་ལ་སྤྱི་མཚེ་ཆེན་པོ་ཡང་སྐུས་པའི་ཕྱིར་ན་མཁྲིས་པའི་ནད་དང་འབྲ་བར་
བརྒྱན་ནོ། །དག་པར་ཤེད་པ་ནི། བྲང་སྐུས་ནི། བྲང་སྐོང་ལྷན་ཞེས་པ་སྐུ་
གནས་ལས་མ་སྐུས་པའི་བྱ་ཞིག་འདོད་པས། བྲང་གི་ཕྱིང་དུ་བསྐྱབས་པ་དེ་
ལས་འོད་འབར་བས་བྱ་ཞིག་སྐུ་སོ། །དེ་ནི་དྲོད་ཆོད་མའི་འབྲུགས་ཀྱི་སྐུ་མཚོ་ལ་
གནས་སོ། །དེ་བྲང་སྐུས་ཀྱང་ཀྱང་ཡིན་ལ། དེ་ལས་པེ་སྐུས་པས་ཆོད་མ་སྐུས་
ཞེས་བྱའོ། །

མོགས་པ་མ་ཅི་བྱེད་ཀྱི་པ་མ་ཅི། རྟོན་པ་ཀྱི་བྱ་པ་མོ་ཤོ། །གཞི་མོ་
ནམས་དང་ལྷན་དང་ཆོ།

54.

काल इत्यादि—

[illegible]

55.

रात्रिञ्चर दत्तादि—

ཐུ་ཤེད་ན་པ་ལ་ཐུན་པ་མ་པོ་ན་མོ་གྲུ་དང་། དཔ་ལ་ཐུན་པ་མོ། མེ་
 རོགས་པ་མོ་གཏི་ཐུ་མ་ཁྲ་མོ་པོ། །གཞིར་པད་གཞེས་ཀི་པ་གཞིར་པད་གཞེས་
 པ་ལ་ཐུས་པ་མོ། །འགྲོ་པ་མཐའ་དག་འཛིན་ཅིང་གཞིར་པ་མ་འགྲོ་འཛིན་།
 པ་ཞིར་ན་པ་ལ་ཐུས་ཀི་ཐུ་པ་འཆར་པ་ཐུ། དཔེར་ན་གདུགས་པ་ཅན་གྱི་གཞུང་།

མིག་དཔར་ལ་བཟུ་གིས་ཞེས་པ་འདུག ། ལྷན་པེད་ཀྱན་གྱི་ཁྱོད་ན་པ་དང་འདྲ་
པ་ལ་ང་བཞི་དྲུག་སྐུ་ལ་ལྷན་པུ་ཁྱོད་འདྲ་བའི་ཁྱོད་ཀྱི་ལ་ཞེས་སྒྲུ་པ་དང་
བཞུངས་པ་འོ། ། ལདྲེན་པུ་ལ་ཞེས་པ་ལ་ལྷེས་པས་བདེན་ཐུ་ཞེས་པ་འོ། ། ཞེས་
འཇུག་ནི་ལྷེ་པོ་མཐའ་དག་གི་ཞེས་སྒྲུ་འགྲོ་དེར་ལྷགས་འོ་པ་འོ། ། ལུང་པ་
པོ་དེ། ལྷེ་པོ་ནམས་དེས་འཇིགས་ནས་སྒྲུགས་དང་ཞེས་ལ་མོགས་པ་དེ་སྒྲུང་པ་
པོ་དང་པོ། ། དེས་ན་ལྷུ་ལ་ཅན་གྱིས་ལྷུ་ལ་མཚོད་པ་འོ། ། ། དེ་ནམས་ཀྱིས་མིན་
པོ་འདི་མིང་འོ། ། ། འཇིགས་སྒྲུ་བཅད་པ་གཅིག་གིས་ལྷུ་བདག་གི་ཁྱོད་གསོ། །

56.

प्रचेता इत्यादि—

[illegible]

57.

पृषदश्च इत्यादि—

ཡེ་ཤེས་ཀྱི་ཡུལ་ནས་ཤི་མེད་པ་མ་གཞི་དུ་འགྱེད་ཅི། ཡེ་ཤེས་ཀྱི་ཡུལ་ནས་ཤི་མེད་པ་མ་གཞི་དུ་འགྱེད་ཅི།
ཤི་མེད་པ་མ་གཞི་དུ་འགྱེད་ཅི། ཤི་མེད་པ་མ་གཞི་དུ་འགྱེད་ཅི།

नभस्वद्वात इत्यादि —

58.

དུགས་འཕྲིན་པ་ཞེས་པ་ནས་རབ་འཛོམས་ཞེས་པའི་བར་གྱིས་རྒྱང་གྱི་
འཕྲིན་པ་ཕྱི་དེ་དཔལ་གོ་སྟེ། ལུས་གནས་པའི་རྒྱང་ནི་མིང་ག་ནི་ཕྱི་ག་
རྒྱང་། འོག་སྟེ་མ་ཐུང་སེལ། རྟེ་པ་ལ་མཉམ་གནས་སོ། མགྱིན་པ་ལ་
གྱིན་རྒྱུ་རེ། ལུས་གནས་འདྲ་ལ་ཁྲུང་ཕྱི་རྒྱང་ཞེས་པ་གནས་སོ། སྟེ་ག་
གྱི་རྒྱང་ནི་སྟེ་ག་འཛོམ་འཕྲུལ་ཕྱི་རེ། ཐུང་སེལ་ནི་བཤད་སྟེ་དང་ཁྲུང་པ་ནས་ས་
ཐུང་དུ་སེལ་བར་ཕྱིར་དོ། མཉམ་པ་གནས་ནི་ཟས་སྒྲིན་པར་ཕྱིར་པའོ། ཕྱིར་
བས་ཚོག་གི་སྒྲུབ་པ་ལ་སོགས་པ་ཕྱིར་དོ། ཁྲུང་ཕྱིར་ནི་ལུས་ཀྱི་སྟེ་ག་ཁྲུང་
འཕྲུང་བ་དང་། རྒྱལ་འཕྲུང་བ་དང་། སིག་འཕྱིར་འཕྲུལ་ལ་སོགས་པ་ཕྱིར་
པ་རེ། རང་རང་གི་བྱ་བ་ཕྱིར་དོ།

अरीरस्येत्यादि —

59.

དེ་ནས་ལས་བྱུང་རྟོག་༥ མི་འབྲེལ་པ་ནས་བྱུང་པ་ཞེས་པའི་
པར་བྱིས་མིང་ཁྲ་ནི་པར་བྱུག་པའི་མིང་རྟོག་༥ དེ་ནས་ཞེས་པ་ནི་ཨ་གཤི་ཨི་དོན་ནོ་
ཧྲུང་པ་དང་། བཞེགས་པ་དང་། ལ་མོར་དང་། མེན་པ་དང་། ཡུད་ཅས་དང་།

सत्वरमित्यादि —

60.

ཅིག་ཅན་དང་། སྤྱོད་པ་དང་། དེ་མ་ཐུག་པ་དང་། སྐད་ཅིག་པ་
དང་། སྤྱོད་པ་དང་། དར་ཅམ་ཞེས་པ་འདི་ནས་སྤྱོད་པ་ལྟར་བའི་སྤྱོད་པ་
ལྟར་ནོ། ། ལྟར་དུ་ཞེས་པ་ནས་དེ་ལ་སྤྱོད་པ་ལྟར་བའི་བར་གྱིས་དྲག་དུ་འི་མ་
ལྟར་དུ་བའི་མདོ། །

64.

किन्नरेश इत्यादि—

[illegible]

65.

अस्योद्यानमित्यादि -

རྩ་ཚོགས་ཤིང་དེ་ཡི་ཚུལ། ཞེས་པ་ནི་དེའི་སྤྱིང་འོས་ཆ་ལ་ཟེ། དེ་ཟེང་
 གྲུལ་པོ་རྩ་ཚོགས་ཤིང་ན་ནེས་པ་སྤྱུ་པ་པོ། དེའི་བྱ་དཔའ་པོས་པའོན་པ་
 འཕ་ཕྱད་སྤྱུ་པ་ཚོགས་གྱུར་པོ། ། དཔེ་པའི་གནས་དང་སྤྱིང་འོས་ཆ་འཕ་
 གནས་པོ་དོག་གི་བསྐྱུད་པ་ཀུན་ནེས་བྱ་ཟེ་ནམས་ལ་གྱུ་ནིང་འདུག་པོ། །
 དེ་ནེས་པ་དེ་ཟེང་གྲུལ་པོ། །

66.

स्यादित्यादि —

མི་ལ་མ་ཅི་ནི་ཅུང་ཟད་མི་ལ་བཞེ། ཅི་ནི་སྐྱེས་བྱ་ནི་མི་ཡང་མ་ཡིན་པའོ།

74.

अभ्रमित्यादि —

རྒྱུ་མཐོན་ཞེས་པ་ནས་སྤྱིན་གྱི་ཕྱིར་པ་ཞེས་པའི་པར་དུ་སྤྱིན་གྱི་པོ་ལོ།
 རྒྱུ་མཐོན་ཞི་དུ་པ་ལྷ་ཁྲིགས་པོ། ཅུང་འཕྲུང་པས་རྒྱ་ལ་པེ་ལས་དང་།
 འཕྲུག་འཕྲུང་པས་སྤྱོད་གས་དང་། སྤྱིན་འཁྲིགས་མཐོན་པོ་དགའ་པོའི་ཕྱིར་ན་
 དགའ་པོ་དང་། རྒྱ་པོའི་ཕྱི་གས་ཀྱི་དུ་བ་འཁྲིགས་པ་ལས་སྤྱིན་འཕྲུང་པོ་
 པེ་ལ་ན་དུ་པ་རྒྱ་པོ་ལོ། སྤྱིན་གྱི་སྤྱི་མི་རྒྱ་དང་རྒྱ་དང་རྒྱ་པོ། རྒྱ་པོ་
 བཀས་ཀྱི་པ་རྒྱ་པོ་ཀྱི་དགའ་དུ་སྤྱིན་དང་ཕྱི་ལོ་ག་གས་པས་རྒྱ་པོ་པ་གསོ།

· 75.

कादम्बिनीत्यादि —

ལྷོ་གྱི་མིང་མ་ཞེས་ཀྱང་པུ་ཨི། རིན་མཁ་ལྷོ་གྱི་མིང་རོ། ། ལྷོ་མ་ལྷོ་མ་
 ཞེས་པ་ནས་ལྷོ་ཅན་ཨིར་ཞེས་པའི་མར་དུ་འབྲུག་གི་མིང་རོ། ། མེགས་ཁོང་ས་
 ཅས་ལྷོ་ལྷོ་གས་ཏང་ལྷོ་འབྱོར་པ་མོགས་པ་རོ། །

76.

शम्पेत्यादि -

བདེ་འཕྲུག་ ཉིས་ བ་ ཉན་ མེད་ བདེ་ ཉིས་ བའི་ བར་ རྩ་ ཟློག་ ལི་ མི་ རོ་ ॥
བདེ་འཕྲུག་ ལི་ ཟློག་ འཕྲུག་ བ་ ཉི་ མེད་ ལྷོག་ བས་ བདེ་འཕྲུག་ རོ་ ॥

77.

स्फूर्जथुरित्यादि -

[illegible]

81.

विधुरित्यादि—

མའི་དབང་གི་ཉི་ཤུ་ལྔ་པ་མེགས་པ་མ་ལས་ལྗེས་པ་རྟེན་གྱི་དབང་
 གི་ལོ། མའི་ལྗེས་པ་ཉི་ཤུ་ལྔ་པ་མ་ལས་ལྔ་པ་ལོ། འི་དབང་མཆོག་
 འི་ལྔ་པ་མེགས་པ་དབང་གི་ལོ་རྒྱུ་ལྗེས་པ་ཉི་ཤུ་ལྔ་པ་མ་ལས་ལེན། རལས་ལྔ་པ་
 འི་ལྔ་པ་ཉི་ཤུ་ལྔ་པ་མ་ལས་ལེན། ཞེས་ཟེར།

82.

द्विजराज इत्यादि —

བཅིང་མཐུ་ཉི་ཤུ་ཟེ་མེ་པ་མ་ཤུ་ཟེ་མཐུ་མེ་པ་དང་། མཐུ་ཟེ་
 བུལ་ཞུགས་ཤུངས་པ་མ་ཤུ་ཟེ་མཐུ་མེ་པ་ཅིསོ། བུལ་ཞུགས་
 བུལ་མ་ཉེ་པ་མ་ཤུ་ཟེ་མིན་ཀྱང་མཐུ་ཟེ་མི་ཤོ་ཤོ། ཉེ་མ་ན་བཅིང་མཐུ་
 ཤུ་ཤོ་ཉེས་ཀྱང་བུ་མེ། ཉི་ལྟར། མུ་མཐུ་མཐུ་དང་མཐུ་ཟེ་དང་། མཐུ་དང་
 བཅིང་མཐུ་མཐུ་མཐུ་ཟེ་མཐུ་མེ། ཉི་ལྟར་ཀུན་གྱི་ཤུ་ཤོ་ཤོ། མུ་ཤུ་ཟེ་
 ཉི་ལྟར་ཤུ་ཤོ་ཤོ། ཉེ་མ་ཤུ་ཟེ་།

འཁོར་པ་པོར་བཞི་མཛོད་ཀྱི་འབྲེལ་པ་འདོད་འཛོལ་པ་ལོ་ནེས་བྱ་བ། མཛོད་
དཔོན་རབ་འབྱོར་རྒྱ་པས་མཛོད་པ་ལས། བཛོད་ཀྱི་མ་ཅུང་ཟད་བསྐྱུས་ནས་
བསྐྱུར་བ་ཞིག་ལོ། རྒྱ་གར་གྱི་ཁ་ཁར་ལོ་རྒྱུ་ཉི་ཅུ་དང་། ཡར་ལུང་ས་བ་
ཟུགས་པ་ལྟལ་མཚན་གྱིས། བལ་ལུལ་ཡས་ལུ་ལོང་ཁོར་ཏུ་བསྐྱུར་བའོ།
དེ་དང་གྱི་མོད་གཤམ་ར་བསྐལ་ཏེ་བརྟག་པར་བྱའོ།

Padmavati, Fasc. 1-6 @ 2/ each	...	12	6
Prākṛita Paṅgalam, Fasc. 1-7 @ /10/ each	...	4	6
*Parīṣaṇa Smṛti, Vol. I, Fasc. 2-8, Vol. II, Fasc. 1-6; Vol. III, Fasc. 1-6 @ /10/ each	...	11	14
Parāgāra, Institutes of (English) @ 1/- each	...	1	0
Parikṣamukha Sūtram	...	1	0
Prabandhacintāmaṇi (English) Fasc. 1-3 @ 1/4/ each	...	3	12
Rasarnavam, Fasc. 1-3	...	3	12
Ravisiddhanta Manjari, Fasc. 1	...	0	10
Saddarśana-Samuccaya, Fasc. 1-2 @ /10/ each	...	1	4
Samarāṇa Kaba, Fasc. 1-5, @ /10/ each	...	3	2
Sāṅkhyā Sūtra Vṛtti, Fasc. 1-4 @ /10/ each	...	2	8
Ditto (English) Fasc. 1-3 @ 1/- each	...	3	0
Six Buddhist Nyaya Tracts	...	0	10
Śrāddha Kriyā Kaumudī, Fasc. 1-6 @ /10/ each	...	3	12
Soṇṇatā Saṁhitā, (Eng.) Fasc. 1 @ 1/- each	...	1	0
Suddhī Kaumudī, Fasc. 1-4 @ /10/ each	...	2	8
Sundaranandam Kavyam	...	1	0
Suryya Siddhanta, Fasc. 1-2 @ 1-4 each	...	2	8
Syānika Sastra	...	1	0
*Taittiriya Brāhmaṇa, Fasc., 11-25 @ /10/ each	...	9	6
*Taittiriya Saṁhitā, Fasc. 27-45 @ /10/ each	...	11	14
*Tāṇḍya Brāhmaṇa, Fasc. 10-19 @ /10/ each	...	6	4
Tantra Vārtika (English) Fasc. 1-10 @ 1/4	...	12	8
*Tattva Cintāmaṇi, Vol. I, Fasc. 1-9; Vol. II, Fasc. 2-10; Vol. III, Fasc. 1-2; Vol. IV, Fasc. 1; Vol. V, Fasc. 1-5; Part IV, Vol. II, Fasc. 1-12 @ /10/ each	...	13	12
Tattva Cintāmaṇi Didhiti Vivṛiti, Vol. I, Fasc. 1-6; Vol. II, Fasc. 1, @ /10/ each	...	4	6
Tattva Cintāmaṇi Didhiti Prakas, Fasc. 1-5 @ /10/ each	...	3	2
Tattvārthādhigama Sūtram, Fasc. 1-3 @ /10/	...	1	14
Tīrthacintāmaṇi, Fasc. 1-3, @ /10/ each	...	1	14
Trikāṇḍa-Maṇḍanam, Fasc. 1-3 @ /10/	...	1	14
Tal'si Satsai, Fasc. 1-5 @ /10/	...	3	2
*Upamita-bhava-prapañca-kathā, Fasc. 1-2, 5-13 @ /10/ each	...	6	14
Uvāsagadaso, (Text and English) Fasc. 1-6 @ 1/-	...	6	0
Vallāla Carita, Fasc. 1 @ /10/	...	0	10
Vārṇa Kriyā Kaumudī, Fasc. 1-6 @ /10/	...	3	12
*Vāyu Purāṇa, Vol. I, Fasc. 3-6; Vol. II, Fasc. 1-7; @ /10/ each	...	6	14
Vidhāna Pārijāta, Fasc. 1-8; Vol. II, Fasc. 1 @ /10/	...	5	10
Ditto Vol. II, Fasc. 2-5 @ 1/4	...	5	0
Vivādaratnākara, Fasc. 1-7 @ /10/ each	...	4	6
Vṛhat Svayambhū Purāṇa, Fasc. 1-6 @ /10/	...	3	12
Yogaśāstra, Fasc. 1-3	...	3	12

Tibetan Series.

Amarakosah	...	2	0
Bauddhastotrasaṅgraha, Vol. I	...	2	0
A Lower Ladakhi version of Kesarsaga, Fasc. 1-4, @ 1/- each	...	4	0
Nyayabindu of Dharmakīrti, Fasc. 1	...	1	0
Pag-Sam S'hi Tin, Fasc. 1-4 @ 1/- each	...	4	0
Rtogs brjed dpag khkhi S'iā (Tib. & Sans. Avadāna Kalpalatā) Vol. I, Fasc. 1-10, Vol. II, Fasc. 1-10 @ 1/- each	...	20	0
Sher-Phyin, Vol. I, Fasc. 1-5; Vol. II, Fasc. 1-3; Vol. III, Fasc. 1-6 @ 1/ each	...	14	0

Arabic and Persian Series.

Amal-i-Salih, or Shah Jahan Namah	...	2	0
Al-Muqaddasi (English) Vol. I, Fasc. 1-4 @ 1/-	...	4	0
Āin-i-Akbarī, Fasc. 1-22 @ 1/8/ each	...	33	0
Ditto (English) Vol. II, Fasc. 1-5, Vol. III, Fasc. 1-5, Index to Vol. II, @ 2/- each	...	22	0
Akbarnāmah, with Index, Fasc. 1-37 @ 1/8/ each	...	55	8
Akbarnāmah, English Vol. I, Fasc. 1-8; Vol. II, Fasc. 1-7; Vol. III, Fasc. 1-2, @ 1/4/ each	...	21	4
Arabic Bibliography, by Dr. A Sprenger @ /10/	...	0	10
Conquest of Syria, Fasc. 1-9 @ /10/ each	...	5	10
Catalogue of Arabic Books and Manuscripts 1-2 @ 1/- each	...	2	0
Catalogue of the Persian Books and Manuscripts in the Library of the Asiatic Society of Bengal, Fasc. 1-3 @ 1/- each	...	3	0
Dictionary of Arabic Technical Terms, and Appendix Fasc. 1-21 @ 1/8/ each	...	31	8
Faras Nama, of Hashini	...	1	0
Ditto of Zabardast Khan	...	1	0
Farnang-i-Rasbidi, Fasc. 1-14 @ 1/8/ each	...	21	0
Fihrist-i-Tusi, or Tūsy's list of Shy'ah Books, Fasc. 1-4 @ 1/- each	...	4	0
Gulriz	...	2	0
Hadiqat-i-L, Haqiqat, (Text & Eng.)	...	3	8
History of Gujarat	...	1	0
Haft Āsmān, History of the Persian Masnawī, Fasc. 1 @ /12/ each	...	0	12
History of the Caliphs, (English) Fasc. 1-6 @ 1/4/ each	...	7	8

Index to Vol. I, Fasc. 10-11; Index to Vol. II, Fasc. 10-12; Index to Vol. III, Fasc. 11-12 @ 1/4 each ...	25
Ditto (English) Vol. I, Fasc. 1-2, @ 1/4 each ...	25
Memoirs of Tahmasp ...	...
Marhamu 'L-Ilali 'L-Mu'Dila, Fasc. 1-2 ...	...
Montakhabu-t-Tawarikh, Fasc. 1-15 @ 10/ each ...	...
Ditto (English), Vol. I, Fasc. 1-7; Vol. II, Fasc. 1-5 and 3 Indexes; Vol. III, Fasc. 1 @ 1/ each ...	...
Montakhabu-l-Lubab, Fasc. 1-19 @ 10/ each, ...	...
Ditto Part 3, Fasc. 1-2 @ 1/- each ...	...
Nakhsbatu-l-Fikr, Fasc. 1 ...	...
Nizami's Khiradnāmah-i-Iskandari, Fasc. 1-2 @ 1/2 each ...	...
Persian and Turki Divans of Bayran Khan, Khan Khawar ...	...
Qawaniin 's-Sayyid of Khuda Yar Khan 'Abbasi, edited in the original Persian with English notes by Lieut.-Col. D. C. Phillis ...	...
Riyazu-s-Salatin, Fasc. 1-5 @ 10/ each ...	...
Ditto (English) Fasc. 1-5 @ 1/ each ...	...
Shah Alam Nama ...	...
Taba'iqat-i-Nasiri (English), Fasc. 1-14 @ 1/- each ...	...
Ditto Index ...	...
Tārkh-i-Firuz Shāhi of Ziyāu-d-dīn Barni Fasc. 1-7 @ 10/ each ...	...
Tārkh-i-Firuzshāhi, of Shams-i-Sirāj Ahi Fasc. 1-6 @ 10/ each ...	...
Tauzuki-Jahāngiri ...	...
The Mabani 'L Lughat: A Grammar of the Turki Language in Persian ...	...
Tazuk-i-Jahāngiri (Eng.) Fasc. 1 @ 1/- ...	...
Wisa o Rāmīn, Fasc. 1-5 @ 10/ each ...	...
Zafarnamah, Vol. I; Fasc. 1-9, Vol. II, Fasc. 1-8 @ 10/ each ...	...

ASIATIC SOCIETY'S PUBLICATIONS.

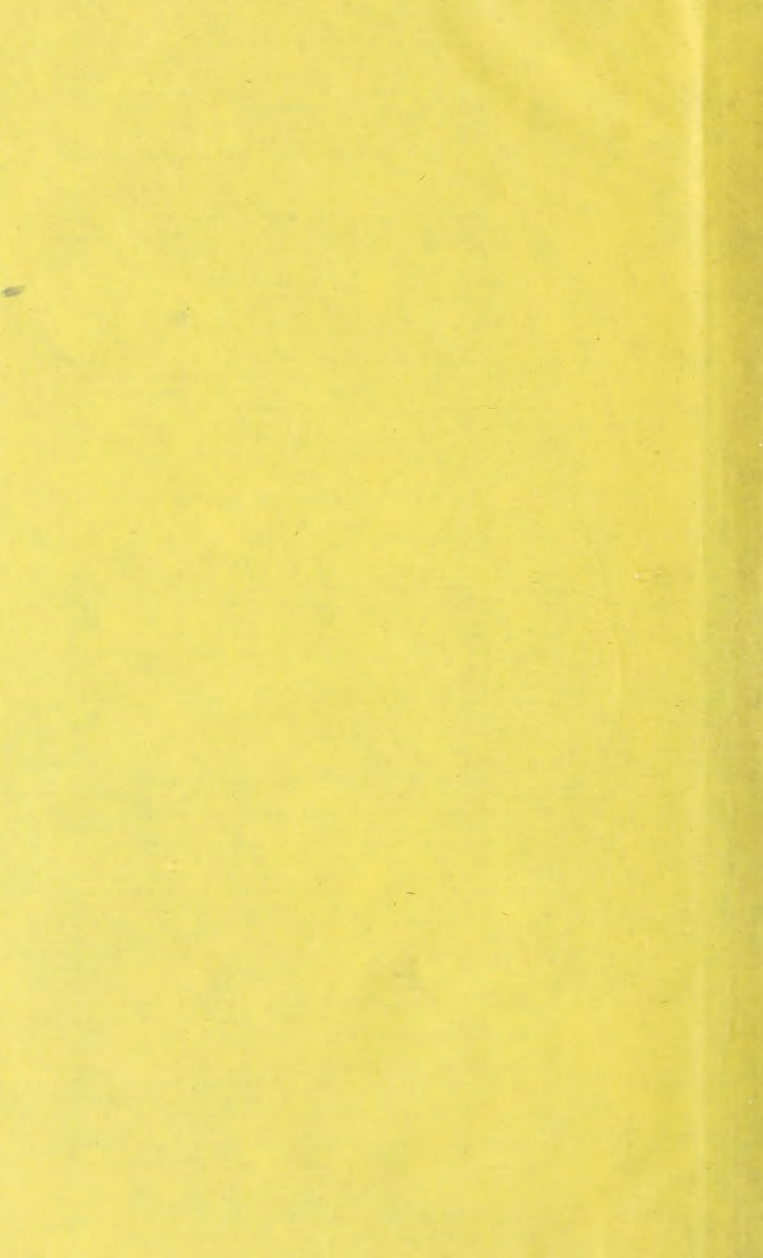
1. ASIATIC RESEARCHES. Vol. XX @ 10/- each ...
2. PROCEEDINGS of the Asiatic Society from 1875 to 1899 (1900 to 1904 are out of stock) @ 8/- per No.
3. JOURNAL of the Asiatic Society for 1875 (5), 1877 (7), 1878 (8), 1879 (8), 1880 (8), 1881 (7), 1882 (8), 1883 (8), 1884 (8), 1885 (8), 1886 (8), 1887 (7), 1888 (7), 1889 (10), 1890 (11), 1891 (7), 1892 (8), 1893 (11), 1894 (8), 1895 (7), 1896 (8), 1897 (8), 1898 (8), 1899 (8), 1900 (7), 1901 (7), 1902 (9), 1903 (8), 1904 (16) @ 1/8 per No. to Members and @ 2/- per No. to Non-Members.
N.B.—The figures enclosed in brackets give the number of Nos. in each year.
4. Journal and Proceedings, N.S., (Nos. 1-4 of 1905 are out of stock), 1905 (1), 1906 (1), 1907 (1), 1908 (1), 1909 (1), 1910 (1), 1911 (1), @ 1-8 per No. to Members and Rs. 2 per No. to Non-Members.
5. Memoirs, Vol. I (21), Vol. II (11), Vol. III (4), Vol. IV (1) ... Price varies from number to number. Discount of 25% to Members.
N.B.—The figures enclosed in brackets give the number of Nos. in each volume.
6. Centenary Review of the Researches of the Society from 1784-1895.
7. Catalogue of the Library of the Asiatic Society, Bengal 1890.
8. Moore and Hewitson's Descriptions of New Indian Copper Plates, Parts I-III, with 8 coloured Plates, 4to, @ 6/- each.
9. Saemiragabdamya, Parts I and II @ 1/8/ each.
10. Persian Translation of Hain Baba's ...
11. A sketch of Turki language as spoken in Eastern Turkistan. Part I. No. J.A.S.B. 1878).
12. ... (Vol. 74, Part I, J.A.S.B. 1905) ...
13. Do No. 19 (Vol. 74, Part 2, J.A.S.B. 1905) ...
14. Index to Punjab Notes and Queries, Indian and North Indian Notes and Queries (Extra No. J.A.S.B. 1903) ...
15. A Grammar and Dictionary of the Kanawari Language (Extra No. J.A.S.B. 1909) ...
16. Introduction to the Maithili Dialect of the Bihari Language spoken in North Behar (Extra No. 2, J.A.S.B. 1909) ...
17. Numismatic Supplement, No. 16 ...
18. Index to Rare Mughal Coins noticed in the Numismatic Supplement Nos. 1-15 ...
19. Tibetan Studies. Being a reprint of the articles contributed to the J.A.S.B. by Alexander Csoma de Körösi.

Notice of Sanskrit Manuscripts, Fasc. 1-35 @ 1/- each ...
Nepalese Buddhist Sanskrit Literature, by Dr. R. N. Mitra

N.B.—All Cheques, Money Orders, &c., must be made payable to the Asiatic Society, only.

THE
LIBRARY OF THE
MUSEUM OF NATURAL HISTORY
AND
GEOGRAPHY
OF THE
CITY OF BOSTON

1885
JAN 10



PLEASE DO NOT REMOVE
CARDS OR SLIPS FROM THIS POCKET

UNIVERSITY OF TORONTO LIBRARY

PK
925
A532
S819
1912

Subhuti Chandra
Amaratike kamadhenuh

